



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية

لتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية

ديسمبر ٢٠١٨

Monthly Bulletin

Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
December 2018



إصدار يناير ٢٠١٩
Issue : January 2019

مرجع رقم ٦٤ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٨
Ref No - 64 - 22324 - 2018



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية

لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية

ديسمبر ٢٠١٨

Monthly Bulletin

Average Consumer Price of

Most Important Food Commodities

December 2018

عند إعادة نشر أو اقتباس

أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار يناير ٢٠١٩

Issue : January 2019

مرجع رقم ٦٤ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٨

Ref No - 64 - 22324 - 2018

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية لسلع مصدراً أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لما لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد علي رسم السياسات واتخاذ القرارات علي أسس علمية سليمة للمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعبنة العامة والإحصاء علي إصدار النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة للمهتمين والباحثين ومتخذى القرار آملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،،

لواء / خيرت محمد بركات
رئيس الجهاز المركزي للتعبنة العامة والإحصاء

PREFACE

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-economic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. CAPMAS presents this bulletin for concerned people, researchers and decision maker, hoping to achieve the desired goals.

Best Regards ,,

General / Khayrat Mohamed Barakat
CAPMAS President

منهجية الإحصائية

أولاً - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائي متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانياً - النطاق الجغرافى :

تغطى هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثاً- الأطار السلعى :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| أ - الحبوب والبقول | ب- الخضر والفاكهة الطازجة |
| ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة | د - الطيور الحية والمجمدة والبيض |
| هـ- الاسماك الطازجة والمجمدة | و - الالبان ومنتجاتها |
| ز - البقالة والعطارة | |

رابعاً - الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات فى الشهر) .

ب - دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالى والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالى من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية والسوية لهذه الاسعار .

خامساً - طرق إتاحة البيانات :

ورقى - CD - الموقع الإلكتروني..

Statistical Methodology

I. Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

II. Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

III. Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegetables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

IV. Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

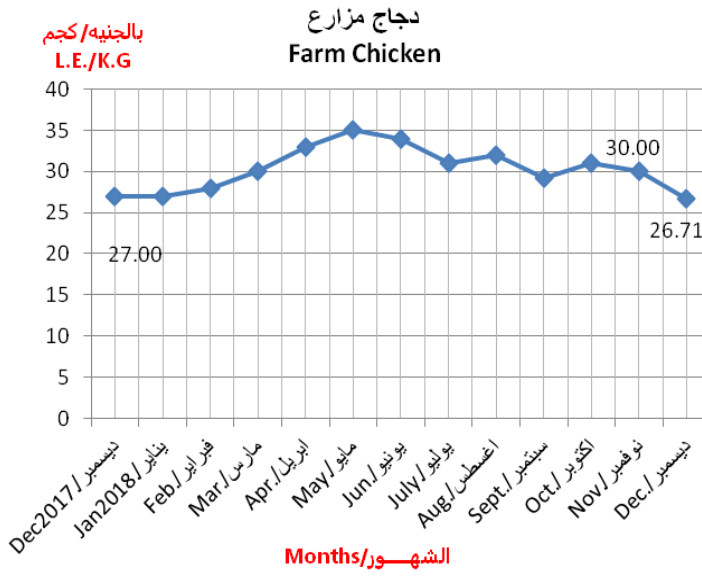
V. Methods of data Availability :

Hard copy– CD - Website.

أهم المؤشرات العامة

Most Important Indicators

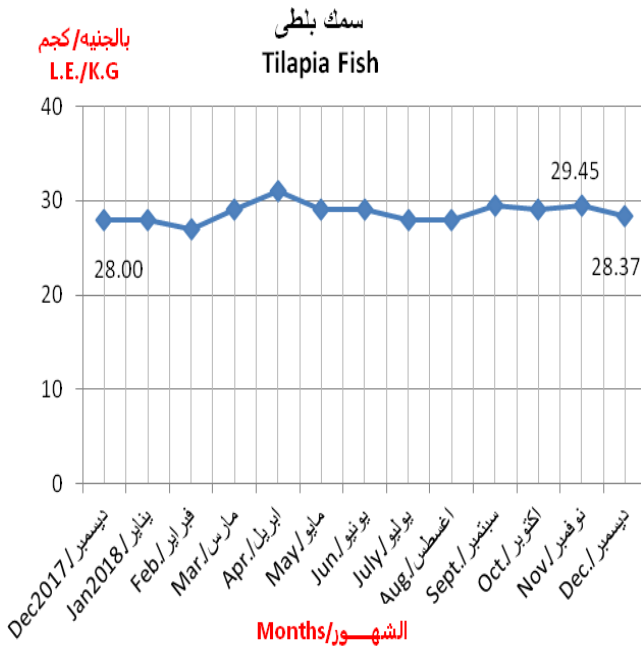
١- دجاج مزارع / Farm Chicken



بلغ متوسط سعر بيع كيلو دجاج مزارع ٢٦,٧١ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ مقابل ٣٠,٠٠ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ١١,٠ ٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٢٧,٠٠ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٧ بنسبة انخفاض قدرها ١,١ ٪ .

The average sale price of one k.g Farm Chicken reached to 26.71 pound in December 2018 compared to 30.00 pound in November 2018 with a decrease 11.0%, while the average sale price was 27.00 pound in December 2017 with a decrease 1.1% .

٢- سمك بلطي / Tilapia Fish

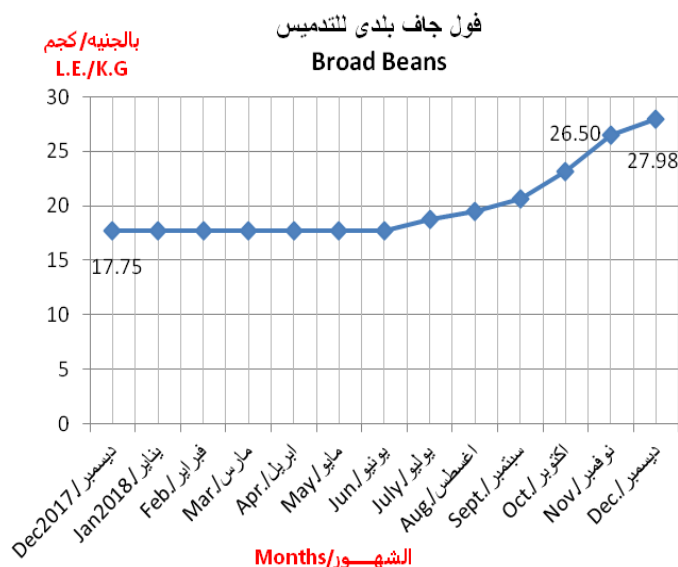


بلغ متوسط سعر بيع كيلو سمك بلطي ٢٨,٣٧ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ مقابل ٢٩,٤٥ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٣,٧ ٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٢٨,٠٠ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ١,٣ ٪ .

The average sale price of one k.g Tilapia Fish reached to 28.37 pound in December 2018 compared to 29.45 pound in November 2018 with a decrease 3.7%, while the average sale price was 28.00 pound in December 2017 with an increase of 1.3%.

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

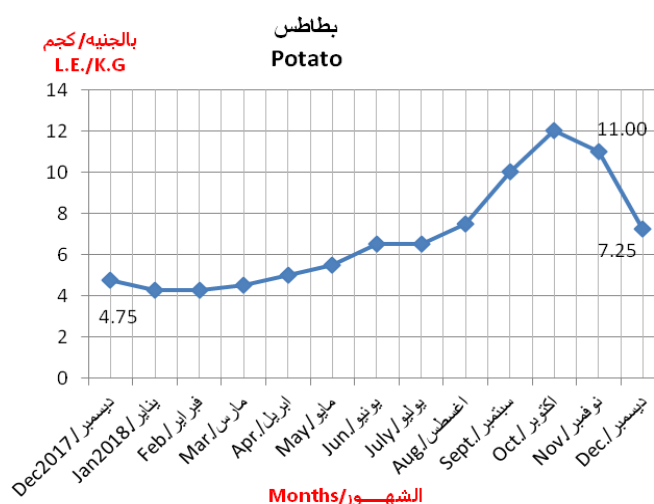
٣- فول جاف بلدى للتدميس / Broad Beans



بلغ متوسط سعر بيع كيلو فول جاف بلدى للتدميس ٢٧,٩٨ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ مقابل ٢٦,٥٠ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٥,٦٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٧,٧٥ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٥٧,٦٪.

The average sale price of one kilo Broad Beans reached to 27.98 pound in December 2018 compared to 26.50 pound in November 2018 with an increase 5.6% while the average sale price was 17.75 pound in December 2017 with an increase 57.6%.

٤- بطاطس / Potato

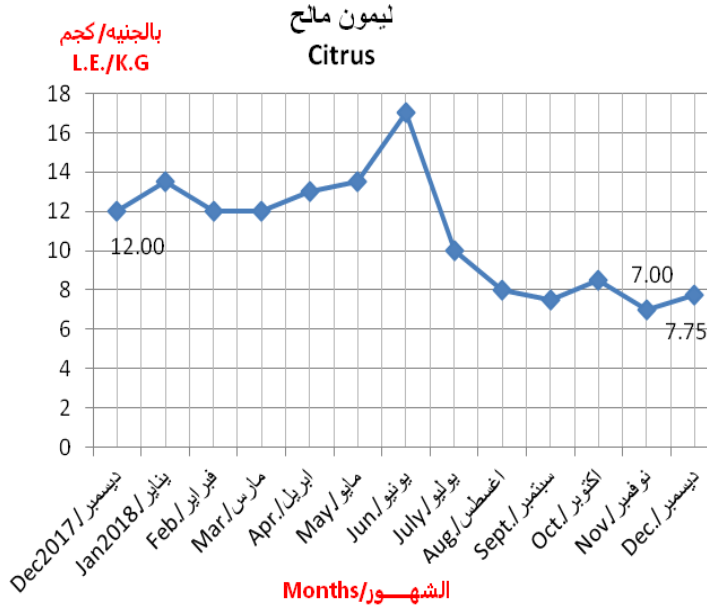


بلغ متوسط سعر بيع كيلو بطاطس ٧,٢٥ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ مقابل ١١,٠٠ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٣٤,١٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٤,٧٥ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٥٢,٦٪.

The average sale price of one kilo Potato reached to 7.25 pound in December 2018 compared to 11.00 pound in November 2018 with a decrease 34.1%, while the average sale price was 4.75 pound in December 2017 with an increase 52.6%.

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

ليمون مالح / Citrus



بلغ متوسط سعر بيع كيلو ليمون مالح ٧,٧٥ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ مقابل ٧,٠٠ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ١٠,٧٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٢,٠٠ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٧ بنسبة انخفاض قدرها ٣٥,٤٪.

The average sale price of Citrus reached to 7.75 pound in December 2018 compared to 7.00 pound in November 2018 with an increase 10.7%, while the average sale price was 12.00 pound in December 2017 with a decrease 35.4%.

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) December 2018

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Cereal & Beans: الحبوب والبقول

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	Unit / الوحدة	المسلعة
	Dec / ديسمبر	Nov / نوفمبر	Dec	Dec	Nov		
	2017	2018	2017	2018	2018		
Normal Wheat	2.8	0.0	8.14	8.37	8.37	كجم / k.g	قمح عادى بلدى
Broad Beans	57.6	5.6	17.75	27.98	26.50	كجم / k.g	فول جاف بلدى للتدريس
Crushed Beans	69.3	2.4	12.55	21.25	20.76	كجم / k.g	فول مجروش بلدى
Lentil	(1.6)	1.6	25.50	25.09	24.70	كجم / k.g	علس صحیح بلدى
Crushed Lentil	(1.2)	(0.5)	20.65	20.41	20.52	كجم / k.g	علس مجروش بلدى
Dry Beans	3.1	0.5	28.50	29.37	29.21	كجم / k.g	فاصوليا جافة بلدى

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Fresh Vegetables & Fruits: الخضار والفاكهة الطازجة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	Unit / الوحدة	المسلعة
	Dec / ديسمبر	Nov / نوفمبر	Dec	Dec	Nov		
	2017	2018	2017	2018	2018		
Garlic	(50.5)	20.3	28.50	14.10	11.72	كجم / k.g	ثوم بلدى
Onion	27.4	(3.5)	6.25	7.96	8.25	كجم / k.g	بصل
Potato	52.6	(34.1)	4.75	7.25	11.00	كجم / k.g	بطاطس
Tomato	(5.3)	(25.0)	4.75	4.50	6.00	كجم / k.g	طماطم
Green Beans	115.0	14.8	3.00	6.45	5.62	كجم / k.g	فاصوليا خضراء
Yellow Carrot without leaps	33.3	0.0	4.50	6.00	6.00	كجم / k.g	جزر اصفر بدون عرش
Medium size Cabbag	29.0	(18.2)	5.75	7.42	9.07	بالواحدة / single	كرونب متوسط الحجم
Eggplant	(9.4)	(3.7)	5.75	5.21	5.41	كجم / k.g	باذنجان رومى
Medium size Cucumber	(16.2)	50.8	9.00	7.54	5.00	كجم / k.g	خيار متوسط الحجم
Green Papper	(31.5)	(1.0)	9.75	6.68	6.75	كجم / k.g	فلفل اخضر رومى
Small size Squash	56.0	4.00	5.00	7.80	7.50	كجم / k.g	كوسة صغيرة الحجم
Small size Banana	(43.2)	(9.1)	12.00	6.82	7.50	كجم / k.g	موز بلدى
Citrus	(35.4)	10.7	12.00	7.75	7.00	كجم / k.g	ليمون مالخ
Navel Oranges	(28.6)	(4.8)	7.00	5.00	5.25	كجم / k.g	برتقال بسرة
Guava	42.9	11.11	7.00	10.00	9.00	كجم / k.g	جوافة
Romans	(4.6)	(20.5)	5.14	4.90	6.16	كجم / k.g	يوسفى

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر ديسمبر ٢٠١٨

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) December 2018

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Fresh Imported Domestic Meat: اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر			Unit / الوحدة	المسماة
	Dec / ديسمبر	Nov / نوفمبر	Dec	Dec	Nov		
	2017	2018	2017	2018	2018		
Middle age buffalo & cattle (net meat)	0.7	0.0	148.00	149.09	149.09	كجم/ك.غ	بقري وجاموسي متوسط (السن) كتلوز مشفى
Young age buffalo with bones	0.0	0.0	143.00	143.00	143.00	كجم/ك.غ	جاموسي صغير السن بتلو بالعظم
Sheep meat with bones	1.7	0.0	150.00	152.59	152.59	كجم/ك.غ	ضأن بلدي بالعظم
Imported frozen buffalo meat	0.1	0.0	79.00	79.08	79.08	كجم/ك.غ	لحم بقري مجمد مستورد

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Live & Frozen birds / Eggs: الطيور الحية والمجمدة والبيض

Domestic Chicken	(5.8)	(10.6)	35.00	32.97	36.87	كجم/ك.غ	دجاج بلدي
Farm Chicken	(1.1)	(11.0)	27.00	26.71	30.00	كجم/ك.غ	دجاج مزارع
Domestic Duck	0.1	(0.6)	45.00	45.05	45.33	كجم/ك.غ	بط بلدي
Medium size Pidgeon	(4.2)	1.6	57.00	54.60	53.73	بالزوج / pair	حمام منزلي متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	(2.8)	0.0	45.00	43.75	43.75	بالواحدة / single	دجاج أبيض مذبوح مجمد محلي
Medium size farm Egg	1.2	0.0	1.61	1.63	1.63	بالواحدة / single	بيض مزارع متوسط الحجم

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Fresh & Frozen Fish : الاسماك الطازجة والمجمدة

Tilapia Fish	1.3	(3.7)	28.00	28.37	29.45	كجم/ك.غ	سمك بلطي
Mullet Fish	4.7	(2.7)	61.00	63.84	65.62	كجم/ك.غ	سمك بوري
Catfish	1.4	(0.3)	19.00	19.26	19.31	كجم/ك.غ	سمك قرايط
Frozen Macaroni fish	10.0	(3.1)	27.00	29.69	30.65	كجم/ك.غ	سمك مكرونة مجمد
Frozen Macrill fish	17.6	(0.1)	35.00	41.17	41.20	كجم/ك.غ	سمك ماكربل مجمد

Monthly bulletin of average price of consumer for most important food commodity

النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) December 2018

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Milk & its products: الألبان ومنتجاتها

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	Unit / الوحدة	المسلعة
	Dec / ديسمبر	Nov / نوفمبر	Dec	Dec	Nov		
	2017	2018	2017	2018	2018		
Fresh Milk	9.8	0.0	13.00	14.28	14.28	كجم / k.g	لبن حليب طازج
Stored Full Crème White Cheese	5.3	0.2	51.91	54.65	54.54	كجم / k.g	جبون أبيض كامل الدسم مخزن
Old Roumi Cheese	10.4	(0.5)	96.00	106.01	106.51	كجم / k.g	جبون رومي قديم
Nesto Cheese	19.9	0.0	8.00	9.59	9.59	قطع / pieces	جبون نستو
Farm Cheese	(1.9)	0.0	27.00	26.50	26.50	كجم / k.g	جبون فريش
Buffalo Butter	0.1	(3.2)	96.00	96.13	99.29	جم / gram	مسلي جاموسي بلدي
Unpacked Buffalo butter	0.1	1.9	97.00	97.12	95.30	كجم / k.g	زبدة بلدي جاموسي سائلة
Unpacked Imported Cattle's Butter	(4.5)	(2.3)	120.00	114.57	117.28	كجم / k.g	زبدة بقري مستوردة سائلة

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Scanted Grocery: البقالة والمطاطة

Packed Honey	3.1	0.3	18.20	18.76	18.70	جم / gram	عسل نحل ميا
Unpacked Molasses	1.9	2.0	11.70	11.92	11.69	كجم / k.g	عسل أسود سائب
Unpacked Tahina	(0.8)	(0.5)	45.79	45.40	45.64	كجم / k.g	طحينة سائبة
Unpacked Halva	(0.6)	(1.3)	33.00	32.79	33.23	كجم / k.g	حلوة طحينية سائبة
Unpacked Wheat Flour 72%	6.2	0.5	6.93	7.36	7.32	كجم / k.g	دقيق قمح سائب ٧٢ %
Unpacked Pasta	2.2	0.5	7.59	7.76	7.72	كجم / k.g	مكرونة سائبة
Unpacked Rice	42.7	2.2	7.80	11.13	10.89	كجم / k.g	أرز بلدي سائب
Packed White Rice	34.5	1.4	11.50	15.47	15.25	كجم / k.g	أرز أبيض ميا
Packed Sugar	0.8	0.8	14.00	14.11	14.00	كجم / k.g	سكر حر ميا
Pack of Tea	2.6	0.0	4.25	4.36	4.36	جم / gram	باكو شاي
Cotton Seed Oil	(2.6)	(2.1)	20.50	19.96	20.39	لتر / Liter	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	(0.7)	(0.7)	23.50	23.34	23.50	لتر / Liter	زيت عباد الشمس
Corn Oil	1.0	(0.5)	27.15	27.42	27.55	لتر / Liter	زيت ذرة
Apricot Jam	0.4	0.0	10.81	10.85	10.85	جم / gram	مربي مشمش
Black Pepper Grain	5.3	(0.4)	141.44	148.95	149.55	كجم / k.g	فلفل أسود حب
Cumin	2.7	2.3	79.00	81.12	79.31	كجم / k.g	كمون بلدي صحيح غرلة كاملة
Corindar	5.1	0.9	24.78	26.05	25.83	كجم / k.g	كسبرة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة
تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية :



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والاحصاء